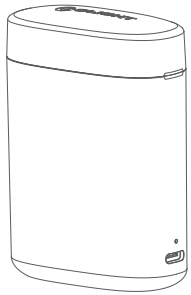


OLIGHT

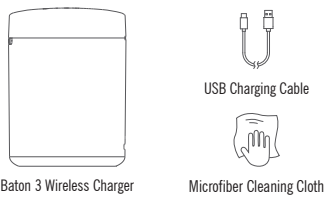
USER MANUAL



Baton 3 Wireless Charger

Thank you for purchasing this Olight Product. Please read this manual carefully before use and keep it for future reference!

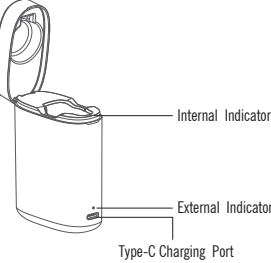
IN THE BOX



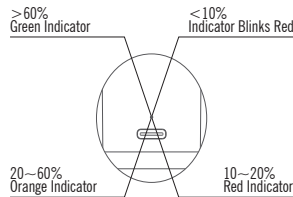
SPECIFICATIONS

Parameter	Specification
Main Body	Plastics
Dimensions	62*30*83.5mm / 2.44*1.18*3.29in
Weight	114g / 4.02oz (Battery Included)
Battery Capacity	3.6V 3500mAh
Input	5V 2A (MAX) Input power will be adaptive
Output	4.2V 1A
Time to Charge Baton 3	1h
Time to Charge the Charger	2.5h (Requiring a 5V 2A (10W) power source. When the power source capacity is insufficient, the charging time will be longer)

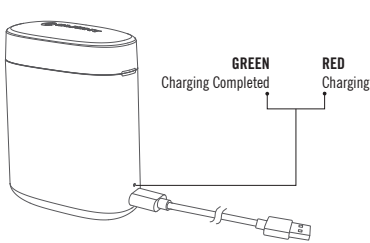
PRODUCT OVERVIEW



BATTERY LEVEL INDICATOR



CHARGING



* Before first use please fully charge the product.



DANGER

- DO NOT remove or replace the built-in battery of the charger.
- DO NOT put the charger into fire or heat it.

WARNING

- DO NOT short-circuit the charger's magnetic charging port with any conductors.
- DO NOT forcefully press the elastic contact inside the charger to avoid damage.

NOTICE

- If you charge the wireless charger with a flashlight inserted, the power source will charge the flashlight first when its capacity is below 5V 1A. In this case, the external indicator will indicate the charger's remaining power instead of the charging status.
- When the charger's power runs low while charging a flashlight, the internal indicator will flash red as the external indicator does.
- The smart deactivation function is not compatible with the SIR II.

DISCLAIMER

- DO NOT put a turned-on SIR II into the charger and close its lid. The charger may be damaged by overheating.
- Please keep the magnetic charging port of the charger and the tailcap of the flashlight clean. Otherwise, it may fail to charge the flashlight or to deactivate the powered-on Baton 3.

CONTENTS

(EN) English	01
(CHS) 简体中文	01
(FI) Finnish	02
(NO) Norwegian	03
(SV) Swedish	04
(NED) Nederland	05
(PL) Polska	06
(DE) Deutsch	07
(HU) Magyarország	08
(RU) Русский	09
(ES) Español	10
(RO) Romanesc	11
(UA) Ukrainian	12
(JP) 日本語	13
(KR) 한국	14
(TH) ไทย	15
(FR) Français	16
(BG) Български	17
(IT) Italia	18
(SK) Slovenský jazyk	19

(EN) English

HOW TO OPERATE

CHARGING THE WIRELESS CHARGER

The external indicator above the type-c port of the wireless charger will light up red to indicate charging and turn green to indicate that charging is complete.

Note: If you charge the wireless charger with a flashlight inside, the USB power source will charge the flashlight first when its capacity is below 5V 1A and will charge both simultaneously when its capacity is above 5V 1A.

CHARGING A FLASHLIGHT WITH THE WIRELESS CHARGER

The internal indicator on the collar of the wireless charger will light up red to indicate charging and turn green for 10 seconds to indicate that charging is completed before turning off.

SMART DEACTIVATION OF BATON 3

When the wireless charger is closed with a powered-on Baton 3 inside, it will shut down the Baton 3 automatically. To ensure this works, please keep the tailcap of the Baton 3 and the magnetic charging port of the charger clean. This function is not compatible with the SIR II.

LOW VOLTAGE ALERT

When charging the flashlight, the external indicator will flash red to alert the user when the power level of the wireless charger is below 10%.

(CHS) 简体中文

操作说明

01

充电盒充电

充电盒被充电时，外侧指示灯亮红色表示充电中，绿色表示充满。

(注：当充电盒内装有手电时，适配器供电能力 > 1A，同时给充电盒以及手电充电；适配器供电能力 < 1A，优先给手电充电。)

充电盒给手电充电

充电盒内侧指示灯红灯常亮表示充电中，充满后指示灯亮绿灯 10S 后熄灭。

关闭手电功能

将点亮的 Baton 3 放入充电盒内，合上充电盒盖子，Baton 3 将自动关机（需要保持手电尾部与充电盒输出接口清洁，手电与充电盒接口接触不佳则无法关闭手电），此功能对 SIR II 不兼容。

低电压报警

给手电充电时，若充电电量 < 10%，外部指示灯会闪烁红灯提示。

(FI) Finnish

KÄYTTÖOHJEET

LANGATTOMAN LATORIN LATAAMINEN

Langattoman latorin c-tyyppin portin yläpuolella sijaitseva ulkoinen merkkivalo palaa punaisena latauksen osoittamiseksi ja muuttuu vihreäksi osoittamaan, että lataus on valmis.

Huomaa: Jos lataat langattoman latorin taskulampun ollessa sen

02

sisällä, USB-virtalähde lataa ensin taskulampun sen kapasiteetin ollessa alle 5V 1A, ja lataa molemmat samanaikaisesti, kun sen kapasiteetti on yli 5V 1A.

TASKULAMPUN LATAAMINEN LANGATTOMALLA LATORILLA Langattoman latorin pannan sisäinen merkkivalo syttyy punaisena latauksen merkiksi ja muuttuu vihreäksi 10 sekunniksi osoittamaan, että lataus on valmis ennen sen sammumista.

BATON 3:N ÄLYKÄS DEAKTIIVOINTI

Kun langaton laturi suljetaan Baton 3:n ollessa sen sisällä virta päällä, tämä sammuttaa Baton 3:n automaattisesti. Varmistaaksesi tämän toiminnan, ole hyvä ja pidä Baton 3:n takakansi ja latorin magnetinen latausportti puhtaana. Tämä toiminto ei ole yhteensopiva SIR II:n kanssa.

ALHAISEN JÄNNITTEEN VAROITUS

Taskulamppu ladattaessa ulkoinen merkkivalo vilkkuu punaisena varoittaakseen käyttäjää langattoman latorin jännitteen ollessa alle 10 %.

(NO) Norwegian

BRUKERMANUAL

LADING AV DEN TRÅDLØSE LADEREN

Den eksterne indikatoren over type C-porten til den trådløse laderen lyser rødt for å indikere at den lades og lyser grønt for å indikere at den er ferdig ladet.

OB: Hvis du lader den trådløse laderen med en lommelykt inni, så vil lommelykten lades først hvis spenningen og strømstyrken er under 5V 1A og vil lade den trådløse laderen og lommelykten samtidig hvis

03

spenningen og strømstyrken er over 5V 1A.

Å LADE EN LOMMELYKT MED DEN TRÅDLØSE LADEREN

Den interne indikatoren på den trådløse laderen vil lyse rødt for å indikere lading og lyse grønt i 10 sekunder for å indikere at ladingen er fullført før den skrus av.

SMART DEAKTIVERING AV BATON 3

Når laderen er lukket med en påskrudt Baton 3 inni, vil den skru av Baton 3 automatisk. For å sikre at dette fungerer er det viktig at bakenden på Baton 3 og den magnetiske ladeporten holdes ren. Denne funksjonen er ikke kompatibel med SIR II.

LAV SPENNINGSVARSEL

Den eksterne indikatoren vil bli rødt hvis batterikapasiteten til den trådløse laderen er under 10 % ved lading av en lommelykt.

(SV) Swedish

ANVÄNDARINSTRUKTIONER

LADDNING AV DEN TRÅDLÖSA LADDAREN

Den externa indikatorn ovanför typ-c-porten på den trådlösa laddaren lysar rött för att indikera laddning och blir grön för att indikera att laddningen är klar.

OB: Om du laddar den trådlösa laddaren med en ficklampa inuti laddar USB-strömkällan ficklampan först när dess kapacitet är under 5V 1A och laddar båda samtidigt när dess kapacitet är över 5V 1A.

LADDNING AV EN FICKLAMPA MED DEN TRÅDLÖSA LADDAREN

Den interna indikatorn på ringen på den trådlösa laddaren lysar rött för att indikera laddning och blir grön i 10 sekunder för att

04

indikera att laddningen är klar innan den stängs av.

SMART AVSTÄNGNING AV BATON 3

När den trådlösa laddaren stängs med en påslagen Baton 3 inuti stänger den automatiskt av Baton 3. För att säkerställa att detta fungerar ska du hålla det bakre locket på Baton 3 och den magnetiska laddningsporten på laddaren rena. Denna funktion är inte kompatibel med SIR II.

LÅGSPÄNNINGSVARNING

Vid laddning av ficklampan ska den externa indikatorn blinka för att varna användaren när den trådlösa laddarens el nivå understiger 10%.

(NED) Nederland

GERBUIKSAANWIJZING

DRAADLOZE OPLAADCASE OPLADEN

Het ledlampje aan de voorkant van de case en boven de USB-C poort brandt rood tijdens het opladen of groen wanneer het opladen is voltooid.

OPMERKING: wanneer u de oplaadcase oplaadt met een zaklamp erin, dan wordt de zaklamp eerst opgeladen als de accu capaciteit van de zaklamp lager is dan 5V 1A. Ze worden tegelijkertijd opgeladen als de capaciteit meer is dan 5V 1A.

EEN ZAKLAMP OPLADEN MET DE OPLAADCASE

Het ledlampje aan de binnenkant van de oplaadcase brandt rood tijdens het opladen. Wanneer het opladen is voltooid, dan brandt het lampje groen voor 10 seconden waarna het zichzelf uitschakelt.

SLIMME DEACTIVERING VAN BATON 3

05

Wanneer u de oplaadcase dicht doet terwijl de Baton 3 nog aan staat, dan wordt de zaklamp automatisch uitgeschakeld. Houd de achterkant van de zaklamp en de magnetische oplaadpoort van de laadcase schoon voor een optimale werking van deze functionaliteit. Deze functionaliteit werkt niet in combinatie met SIR II.

WAARSCHUWING LAAG ACCUNIVEAU

Als het accuniveau van de draadloze laadcase lager is dan 10%, dan knippert het ledlampje rood tijdens het opladen van een zaklamp.

(PL) Polska

INSTRUKCJA OBSŁUGI

LADOWANIE BEZPRZEWODOWEJ ŁADOWARKI

Wskaźnik nad portem USB Typ-C świeci się na czerwono w trakcie ładowania. Zakończenie procesu ładowania sygnalizuje zmiana koloru na zielony.

UWAGA: Jeśli ładujesz ładowarkę z latarką w środku, pierwsza zostanie naładowana latarka a następnie ładowarka, jeżeli prąd zostanie naładowana latarka a następnie ładowarka, jeżeli prąd zostanie wyżej mniej niż 5V 1A. Jeżeli prąd ładowania wynosi więcej niż 5V 1A, ładowarka i latarka będą ładowane jednocześnie.

ŁADOWANIE LATARKI PRZY POMOCY BEZPRZEWODOWEJ ŁADOWARKI

Wskaźnik znajdujący się pod zakrywką ładowarki świeci na czerwono w trakcie ładowania. Zakończenie procesu ładowania sygnalizuje zmiana koloru na zielony, który po 10 sekundach gaśnie.

INTELEGNTE WYŁĄCZANIE LATARKI BATON 3

Zamknięcie włączonego Baton 3 wewnątrz ładowarki spowoduje

06

automatyczny wyłączenie latarki. Aby zapewnić prawidłowe działanie tej funkcji, należy utrzymać styki w ładowarce i na łatarec w czystości. Ta funkcja nie jest kompatybilna z latarkami SIR II.

OSTRZEŻENIE PRZED NISKIM POZIOMEM BATERII

Podczas ładowania latarki, zewnętrzny wskaźnik zacznie migać na czerwono jeżeli poziom baterii ładowarki spadnie poniżej 10%.

(DE) Deutsch

BEDIENUNGSANLEITUNG

OLIGHT LADECASE AUFLADEN

Die äußere Ladestandsanzeige über dem USB Typ-C Anschluss leuchtet während des Ladevorgangs rot auf und wird grün, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.

BITTE BEACHTEN: Befindet sich während des Aufladens eine Taschenlampe im Olight LadeCase, wird zunächst die Taschenlampe aufgeladen sofern die USB-Strömquelle über eine Leistung von weniger als 5V1A verfügt. Ist die Leistung höher, werden Taschenlampe und Olight LadeCase gleichzeitig aufgeladen.

EINE TASCHENLAMPE MIT DEM OLIGHT LADECASE AUFLADEN

Die innere Ladestandsanzeige leuchtet rot auf, wenn die Taschenlampe aufgeladen wird. Nachdem der Ladeprozess abgeschlossen ist, leuchtet die Ladestandsanzeige für 10 Sekunden grün auf und schaltet sich anschließend aus.

INTELLIGENTES AUSSCHALTEN DER BATON 3

Befindet sich beim Schließen des Olight LadeCase eine eingeschaltete Baton 3 im Inneren, wird diese automatisch ausgeschaltet. Bitte halten

07

Sie die magnetische Endkappe der Taschenlampe und die Kontakte des LadeCase sauber, um eine einwandfreie Funktionalität zu gewährleisten. Diese Funktion ist nicht mit der SIR Baton II kompatibel.

WARNING BEI NIEDRIGEM AKKUSTAND

Die äußere Ladestandsanzeige blinkt bei weniger als 10% Akkukapazität des Olight LadeCase rot, wenn eine Taschenlampe aufgeladen werden soll.

(HU) Magyarország

A HASZNÁLAT MÓDJA

A VEZÉTEK NÉLKÜLI TÖLTÉS

A vezeték nélküli töltő Type-C portja fölött lévő külső állapotjelző LED töltes közben világít. Ha a töltés befejeződött, az állapotjelző LED színe zöldre változik.

MEGJEGYZÉS: Ha töltőskor a vezeték nélküli töltésben lámpa van és a lámpa aktuális kapacitása 5V 1A alatt van, az USB-táplálás először a lámpát tölti. Ha a lámpa kapacitása 5V 1A fölött van, mindkét eszközt egyszerre töltődik.

LÁMPA TÖLTÉSE A VEZÉTEK NÉLKÜLI TÖLTŐVEL

A vezeték nélküli töltő belső állapotjelző LED je töltes közben vilósra világít, majd a töltés végeztével 10 másodpercig zölden világít.

A BATON 3 „OKOS KIKAPCSOLÁSA”

Bekapcsolt állapottú Baton 3 lámpa vezeték nélküli töltőbe helyezésekor a töltő automatikusan kikapcsolja a lámpát. A funkció működiképességének biztosításához mindig tartsa tisztán a Baton 3

08

hátsó zárókapukáját és a mágneses töltő portot. A funkció SIR II típusokkal nem kompatibilis.

RIASZTÁS ALACSONY TÖLTŐSZINT ESETÉN Lámpa töltése közben a külső állapotjelző LED színe vilósra világít, ha a vezeték nélküli töltő energiaszintje 10% alá esek.

(RU) Русский

Инструкция по эксплуатации

Зарядка беспроводного зарядного устройства

Внешний индикатор над портом типа c беспроводного зарядного устройства загорится красным, указывая на зарядку, и станет зеленым для указания того, что зарядка завершена.

Примечание: Если вы заряжаете беспроводное зарядное устройство с фонариком внутри, источник питания USB сначала зарядит фонарик, когда его емкость ниже 5В 1А, и зарядит оба одновременно, когда его емкость превышает 5В 1А.

Зарядка фонарика беспроводным зарядным устройством

Внутренний индикатор на втулке беспроводного зарядного устройства загорится красным, указывая на зарядку, и загорится зеленым на 10 секунд для указания того, что зарядка завершена перед выключением.

Умная деактивация Baton 3

Когда беспроводное зарядное устройство закрыто с включенным Baton 3 внутри, оно автоматически

09

выключит Baton 3. Для обеспечения этой работы держите в чистоте заднюю крышку Baton 3 и магнитный порт зарядки зарядного устройства. Эта функция несовместима с SIR II.

Сигнализация низкого напряжения

При зарядке фонарика внешний индикатор будет мигать красным, чтобы предупредить пользователя, если уровень мощности беспроводного зарядного устройства ниже 10%.

(ES) Español

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

MODO DE CARGA DEL CARGADOR INALÁMBRICO

El indicador externo sobre el puerto tipo c del cargador inalámbrico se iluminará en rojo para indicar que se está cargando y se volverá verde para indicar que la carga se completó.

NOTA: Si carga el cargador inalámbrico con una linterna en el interior, la fuente de alimentación USB cargará la linterna primero cuando su capacidad sea inferior a 5V 1A y cargará ambos simultáneamente cuando su capacidad sea superior a 5V 1A.

CARGAR UNA LINTERNA CON EL CARGADOR INALÁMBRICO

El indicador interno situado en el cuello del cargador inalámbrico se iluminará en rojo para indicar que se está cargando y se volverá verde durante 10 segundos para indicar que la carga se completó antes de apagarse.

DESACTIVACIÓN INTELIGENTE DE LA BATON 3

Cuando el cargador inalámbrico está cerrado con una Baton 3

10

encendida en su interior, apagará la Baton 3 automáticamente. Para asegurarse de que esto funcione, mantenga limpios la tapa trasera de la Baton 3 o el puerto de carga magnético del cargador. Esta función no es compatible con los modelos SIR II.

ALERTA DE BAJO VOLTAJE

Al cargar la linterna, el indicador externo parpadeará en rojo para alertar al usuario cuando el nivel de potencia del cargador inalámbrico se inferior al 10%.

(RO) Romanesc

INSTRUCTIUNI DE FOLOSIRE

ÎNCĂRCAREA ÎNCĂRCĂTORULUI FĂRĂ FIR

Indicatorul extern de deasupra portului tip C al încărcătorului fără fir se va aprinde roșu pentru a indica încărcarea și va deveni verde pentru a indica faptul că încărcarea este finalizată.

NOTĂ: Dacă încarci încărcătorul fără fir cu o lanternă în interior, sursa de alimentare USB va încărca lanternă mai întâi atunci când capacitatea sa este sub 5V 1 A și le va încărca pe ambele simultan atunci când capacitatea sa este mai mare de 5V 1 A.

ÎNCĂRCAREA UNEI LANTERNE CU ÎNCĂRCĂTOR FĂRĂ FIR

Indicatorul intern de pe gulerul încărcătorului fără fir se va aprinde roșu pentru a indica încărcarea și va deveni verde 10 secunde pentru a indica faptul că încărcarea este finalizată înainte de oprire.

DEZACTIVAREA INTELIGENTĂ A BATON 3

Când încărcătorul wireless este închis cu un Baton 3 pornit în interior, acesta va opri automat Baton 3. Pentru a vă asigura că acest lucru

11

funcționează, vă rugăm să păstrați curat capatul din spate al Baton 3 și portul pentru încărcarea magnetică a încărcătorului. Această funcție nu este compatibilă cu SIR II.

ALERTA DE JOASĂ TENSIUNE

La încărcarea lanternei, indicatorul extern va clipi roșu pentru a alerta utilizatorul atunci când nivelul de alimentare al încărcătorului fără fir este sub 10%.

(UA) Ukrainian

Інструкція з використання

Зарядка бездротового зарядного пристрою

Зовнішній індикатор над портом Типу-С бездротового зарядного пристрою загориться червоним кольором, вказуючи на зарядку, і загориться зеленим, вказуючи на завершення зарядки.

Примітка: якщо ви заряджаєте бездротовий зарядний пристрій з ліхтариком всередині, то USB-джерело живлення спочатку заряджає ліхтарик, коли його ємність нижче 5 В 1 А, і заряджає обидва одночасно, коли його ємність вище 5 В 1 А.

Зарядка ліхтарика за допомогою бездротового зарядного пристрою

Внутрішній індикатор на нашіпнику бездротового зарядного пристрою загориться червоним кольором, вказуючи на зарядку, і загориться зеленим протягом 10 секунд, вказуючи на те, що зарядка завершена перед вимкненням.

Інтелектуальне вимкнення Baton 3

12

Колі бездротовий зарядний пристрій закрий, а Baton 3 знаходиться всередині включеном, він автоматично вимкне Baton 3. Щоб забезпечити роботу цієї функції, будь ласка, тримайте хвостову кришку Baton 3 і магнітний зарядний порт зарядного пристрою чистими. Ця функція не сумісна з SIR II.

Попередження про низький заряд

При зарядці ліхтарика зовнішній індикатор буде блимати червоним кольором, попереджаючи користувача про те, що рівень потужності бездротового зарядного пристрою нижче 10%.

(JP) 日本語

使用方法

ワイヤレス充電器のtype-cポートにある外部インジケータは、充電中は赤色に点灯し、充電が完了すると緑色に点灯します。

注: 内部に懐中電灯を入れてワイヤレス充電器を充電する場合、USB電源は容量が5V1A以下のときに最初に懐中電灯を充電し、容量が5V1A以上のときに両方を同時に充電します。

ワイヤレス充電器でライトを充電